



EXAMPLE

Month	April			
Week starting	4/4	11/4	18/4	25/4
Observation date	9/4	Leave blank for 'Don't know'		

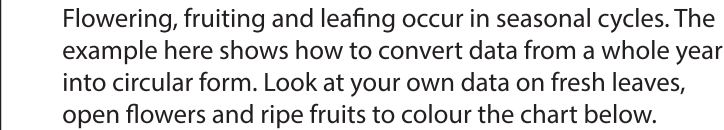
Fresh leaves

'Many' → [Green bar]

→ [Dashed line] ← Draw a line for 'None'

[Small green bar] ← 'Few'

[illegible]



When did you see the first flower buds on your tree?

How long did your tree fruit? (starting month
ending month)

How long was your tree leafless? (number of weeks)

Do you know a friend observing another tree? Find out the difference in flowering between your and their tree. (number of days)

ಸೀಸನ್‌ನಾಚ್ ಪರೀಕ್ಷೆ ಪತ್ರವನ್ನು ತುಂಬುವ ವಿಧಾನ

ಅಯ್ಯಿ - ಸೀಸನ್ವಾಚ್ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿರುವ ಮರಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಹಾಗೂ ಆರೋಗ್ಯವಾದ ಮರವನ್ನು ಆಯಿಕೆ ಮಾಡಿ.

- ಮೊದಲನೇ ಪುಟದಲ್ಲಿ ಆ ಮರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧ ಪಟ್ಟ ವಿವರಗಳನ್ನು ತುಂಬಿರಿ. (ಜಾತಿ, ಪ್ರಜಾತಿ, ಅಡ್ಡಹೆಸರು, ಇತ್ಯಾದಿ)

ಪರೀಕ್ಷೆ - ವಾರದಲ್ಲಿ ೫ ನಿಮಿಷ ನೀವು ಅಯ್ದಿರುವ ಮರವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ನಿಮ್ಮ ವೀಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ಈ ಕೆಳಕಂಡಂತೆ

ದಾವಿಲಿಸಿ

ನೀವು ದಿನಾಂಕ 5/4/2021 ರಂದು ಮರವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿದರೆ, ಈ ಕೆಳಕಂಡ ಉದಾಹರಣದಂತೆ ಬರೆಯಿರಿ.

ಮರದಲ್ಲಿರುವ ಚಿಗುರು ಹಾಗೂ ಪ್ರೌಢ ಎಲೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಈ ರೀತಿ ತುಂಬಿರಿ:

- ಇಲ್ಲ - (None) ಮರದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಚಿಹ್ನೆ/ ಪ್ರೌಢ ಎಲೆಗಳು ಇಲ್ಲ.
- ಕೆಲವು - (Few) ಮರದಲ್ಲಿ 1/3 ಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಕೊಂಬೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅಥವಾ ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಅಧಿಕವೆಲೆಗಳು ಇದ್ದರೆ.
- ಅಧಿಕ - (More) ಮರದಲ್ಲಿ 1/3 ಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಕೊಂಬೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅಥವಾ ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಅಧಿಕ ಎಲೆಗಳು ಇದ್ದರೆ.
- ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ - (Don't Know) ನಿಮಗೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣದಿದ್ದರೆ ಮಾತ್ರ ಈ ಆಯ್ಕೆಯನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿ.

ಈ ರೀತಿ ಮರದಲ್ಲಿರುವ ಹೂವುಗಳು(ಮೊಗ್ಗು /ಅರಳಿದ ಹೂವುಗಳು) ಹಾಗೂ ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು (ಕಾಯಿ /ಹಣ್ಣು) ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ.

ನೀವು ಗಮನಿಸಿದ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ತಪ್ಪದೆ ನಿಯಮಿತವಾಗಿ ಸೀಸನ್-ವಾಜ್ ವೆಬ್‌ಸೈಟ್‌ಗೆ

<http://www.seasonwatch.in> കാഴ്ച

சீசன் வாச் படிவத்தை பூர்த்தி செய்தல்

1. சீசன் வாச் மரங்களின் பட்டியலில் இருந்து ஒரு மரத்தைத் தேர்ந்தெடுங்கள்
 - மரத்தின் பெயர், அதன் செல்லப்பெயர் முதலிய விவரங்களை முதல் பக்கத்தில் குறிப்பிடவும்.
 2. ஒவ்வொரு வாரமும் 5 நிமிடங்களுக்கு உங்களது மரத்தைக் கண்ணாணிக்கவும். பார்த்ததை படிவத்தில் குறித்துக் கொள்ளவும்.
 3. நீங்கள் பார்க்கும் தேதி ஒரு வேளை 5/4/2021 ஆக இருப்பின் "Example"ஐ தரப்பட்டுள்ளது போல் எழுதவும்.
 - மரத்தில் உள்ளது முதிர்ந்த இலையா(Mature leaves), இளந்தளிரா (கொழுந்தா) (Fresh leaves) என கவனித்துப் பார்க்கவும். அதை தகுந்தவாறு பெட்டியில் "Example"ஐ தரப்பட்டுள்ளது போல் குறித்துக் கொள்ளவும்.
 - இளந்தளிரோ முதிர்ந்த இலைகளோ இல்லையெனில் ஏதுமில்லை (None) எனக் குறிக்கவும்.
 - மரத்தில் பாதிக்கும் குறைவாக (மூன்றில் ஒரு பங்கு - 1/3 அல்லது அதற்கும் குறைவாக) இளந்தளிர்களோ, முதிர்ந்த இலைகளோ இருந்தால் கொஞ்சம் (Few) எனக் குறிக்கவும்.
 - மரத்தில் பாதிக்கும் மேல் இளந்தளிர்களோ, முதிர்ந்த இலைகளோ இருந்தால் நிறைய (Many) எனக் குறிக்கவும்.
 - ஒரு வேளை சரியாக கவனித்துப் பார்க்க முடியாமல் போனால் மட்டுமே தெரியவில்லை (Don't Know) எனக் குறிக்கவும்.
 - இது போலவே மொட்டு, மலர், காய், பழம், ஆகியவற்றை கவனித்து தகுந்தவாறு படிவத்தில் குறிக்கவும்.
 3. இந்தப் படிவத்தில் குறித்திருப்பதை சீசன் வாச் இணையத்தில் <http://www.seasonwatch.in> தொடர்ந்து பதிவேற்றவும்.

സീസൺവാച്ച് ഒബ്സർവേഷൻ ഷീറ്റ് ഉപയോഗിക്കുന്ന വിധം

1. കേടുകുളിച്ചാത്തതും, പുകുന്നതുമായ ഒരു മരം **തിരഞ്ഞെടുക്കുക**.
 - o ആദ്യത്തെ പേജിൽ മരത്തിനെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രധാന വിവരങ്ങൾ എഴുതുക (മരത്തിന്റെ ഇനം, മരത്തിനു നിങ്ങൾ കൊടുത്ത പേര് തുടങ്ങിയവ).
2. ആഴ്ചയിലൊരിക്കൽ 5 മിനിറ്റ് മരത്തിനെ **നിരീക്ഷിച്ച്** അതിന്റെ വിവരങ്ങൾ ഷീറ്റിൽ രേഖപ്പെടുത്തുക.
 - o തീയതി 5/4/2021 ആണെങ്കിൽ ഉദാഹരണത്തിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ എഴുതുക.
 - o മരത്തിന്റെ പുതിയ ഇലകളെയും (Fresh leaves), പാകമായ ഇലകളെയും (Mature leaves) നിരീക്ഷിച്ച്, ഉദാഹരണത്തിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ ബോക്സ് നിറയ്ക്കുക.
 - ഒന്നുമില്ല (None): ഇലകൾ ഇല്ല.
 - അല്പം (Few): മൂന്നിലൊന്നു ഭാഗത്തിൽക്കുറവ് ശാഖകളിൽ ഒന്നോ, അതിലധികമോ ഇലകൾ.
 - ധാരാളം (Many): മൂന്നിലൊന്നു ഭാഗത്തിലധികം ശാഖകളിൽ ഒന്നോ, അതിലധികമോ ഇലകൾ.
 - അറിയില്ല (Don't know): ശരിയായി മരത്തിനെ നിരീക്ഷിക്കാൻ സാധിച്ചില്ലെങ്കിൽ മാത്രം ഇതെഴുതുക.
 - മുകളിൽ പറഞ്ഞതുപോലെ മൊട്ടുകൾ (Buds), പൂക്കൾ (Open flowers), പച്ചയും (Unripe fruits) പഴുത്തതുമായ (Ripe fruits) കായകൾ എന്നിവയെയും നിരീക്ഷിക്കുക.
3. പതിവായി നിങ്ങൾ എഴുതിവയ്ക്കുന്ന നിരീക്ഷണവിവരങ്ങൾ <http://www.seasonwatch.in> എന്ന സൈറ്റിൽ **അപ്ലോഡ് ചെയ്യുക**.

सीजन-वॉच निरीक्षण पत्र को भरने का तरीका:

1. **चयन:** पहले आप सीजन-वाच की पेड़ों की सूची में से एक बड़े और स्वस्थ पेड़ का चयन करें।
पहले पत्ने पर पेड़ की जानकारी भरें (पेड़ की प्रजाति, उपनाम, अथवा)
2. **जाँच:** हर हफ्ते, पाँच मिनट अपने चुने हुए पेड़ को देखें और जाँचें।
अगर जाँच की तारीख 5/4/2021 है, तो उसे जिस प्रकार उदाहरण में दिखाया है, वैसे लिखें।
पेड़ पर कोमल (Fresh Leaves) बड़े (Mature Leaves) और मरते हुए (Dying Leaves) पत्ते देखें। खाली जगह भरने के लिए उदाहरण को समझें:
 - कोई नहीं (None): कोई कोमल/बड़े/मरते हुए पत्ते नहीं।
 - कम (Few): एक-तिहाई से कम टहनियों पर एक या एक से ज्यादा कोमल/बड़े/मरते हुए पत्ते हैं।
 - ज्यादा (Many): एक-तिहाई से ज्यादा टहनियों पर एक या एक से ज्यादा कोमल/बड़े/मरते हुए पत्ते हैं।
 - पता नहीं (Don't know): अगर आप ठीक से जाँच नहीं कर पाएँ, केवल तभी इस विकल्प को चुनें।इसी प्रकार कलियों (Flower Buds), फूलों (Open Flowers), कच्चे (Unripe Fruits/Pods), पके (Ripe Fruits/Pods) फलों और फूटी हुई (Open Fruits/Pods) फलियोंको भी देखें।
3. **जानकारी भर्ने:** अपने निरीक्षण की जानकारी को नियम से सीजन-वॉच की वेबसाइट <http://www.seasonwatch.in> पर भर्ने।

How to fill the SeasonWatch Observation Sheet:

1. **SELECT** a healthy, mature tree from the SeasonWatch tree list.
Fill in the information on the first page (Species name, tree nickname etc.)
2. Take 5 minutes to **MONITOR** your selected tree every week and record your observation.
If date is 5/4/2021, write it in as shown in the 'Example'
Look at the fresh and mature leaves on the tree. Fill the box as shown in the 'Example'.
 - *None*: No fresh/mature/dying leaves
 - *Few*: Less than about 1/3rd branches with at least one fresh/mature/dying leaf
 - *Many*: More than about 1/3rd branches with at least one fresh/mature/dying leaf
 - *Don't know*: Only if you are unable to observe clearlySimilarly, look at flower buds and open flowers, unripe, ripe or open fruits/pods on the tree.
3. Regularly **UPLOAD** the recorded observations at <http://www.seasonwatch.in>.